

日本獸醫學會에 다녀와서

晋州農科大學獸醫學科長

邢 誠 海

今般日本獸醫學會會長의 招請을 받고 지난 4月3, 4兩日에 걸쳐 開催된 第53回 日本獸醫學會에 參席하고, 會長의 要請에 依하여 “韓國家畜衛生事情의 現況” 이라題 해서 約30分間 特別講演을 하고, 그後日程에 따라 日本의 獸醫畜產分野, 農院團體, 學校, 研究機關等을 視察하고, 지난 5月2일에 滿1個月만에 돌아왔습니다.

今般招請을 받게 된動機는 昨年12月中旬에 Thailand Bankok에서 開催되었든 亞細亞地區國際獸疫會議에 우리나라代表로 參席하였든 家畜衛生研究所 所長金永漢氏가 歸路東京에 들여서 現東京大學 農學部長이며 日本獸醫學會 會長으로 계시는 越智第一博士를 맞나서 韓日兩國間의 學術交流에 이바지 할 좋은 길이 있겠는가하고 議論한 結果, 學會의 招請을 받게 되어 解放後 처음으로 不肖小生과 大韓獸醫師會會長 李南信博士兩人이 갖다오게 된 것입니다.

4月2日 金浦空港出發, 1時間40分後에 東京羽田空港着 旅裝을 풀고,翌3日에 東京大學農學部에서 開催된 學會會場에 나갔았습니다. 會場에는 來賓席에 머리에 “大韓民國 晉州農科大學 教授 邢誠海” 다음에 “大韓民國 獸醫師會 會長 李南信”兩人의 座席이 마련 되어 있었는데 李南信博士는 旅券手續關係가若干遲延되어서 4月4日下午에 東京到着하였기 때문에 事實上 아깝게도 學會에는 參席하지 못하였습니다.

學 會

學會는 4月3日 上午9時에 開幕 30分間 定時總會가 끝난 다음 9時30分부터 學術發表에 들어갔는데 賓은 小生의 特別講演을 學術發表直前에 있을 預定이었으나, 李南信博士 未着으로 到着할 때까지 기다려보기로 해서 기다렸으나 結局 學會에는 參席不能이 되어 4月4日 學術發表終了直後에 講演을 하였습니다.

學術發表會場은 第1, 第2, 第3會場으로 區分되어 第1會場에서는 微生物, 傳染病, 公衆衛生分野로서 總67演題였고 第2會場에서는 寄生虫, 解剖病理로서 總53演題이고, 第3會場에서는 生理, 藥理, 臨床, 臨床繁殖으로 總64演題로서 3個會場의 綜合演題數는 184演題에達하는 것이였고 內容에 있어 자도 想像以上으로 斬新하

다는 것을 짐작할 수 있었으며, 特히 理化學的方面으로 追窮하고 있는 面을 염불할 수 있다는 점이 特記할 만한 事實이겠습니다. 그 内容에 對해서 ——히 記錄할 수는 없으나 小生이 參席하였든 第1會場에서는 傳染病關係中에서 特히 豚 Cholera, Newcastle病, Toxoplsma 等에 關한 演題가 많아 있었고 그中에서도 日本에서 恒常골치를 置고 있는 豚 Cholera에 對해서 興味 있는 演題들이 있었음을니다. 이것에 對해서는 後段에 가서 말하기로 하겠습니다.

小生이 今般日本獸醫學會에 參席하여 特히 느낀 점은 우리韓國의 家畜防疫이 어떤面에 있어서는 日本보다 앞서 있다는 점입니다. 小生이 特別講演한 内容에 있어서도 우리나라 防疫陣의 活躍상을 크게 宣傳하였습니다. 即8·15解放後에 混亂한 틈을 타서 各種傳染病이 猖獗하여, 數많은 家畜과 人命의 損失을 보았다는 것은 周知의事實이겠습니다. 家畜傳染病에 있어서解放後 처음으로 들어온 痘과 從前부터 있는 痘으로 區分해서 豚 Cholera, 狂犬病, 流行性腦炎, Brucella, Newcastle病, 流行性感冒, 牛의 流行性下痢症, Toxoplsma症, Anaemia症 其他에 對해서解放後 오늘까지의 實情을 그대에 詳介했는데, 첫째로 손꼽은 것에,解放翌年 1946年에 北地方에 初發한 豚 Cholera가 短時日内에 全國의 으로 蔓延하여 1946年과 47年兩年에 만해도 10數萬頭의 損失을 보았습니다. 그當時 釜山에 있든 家畜衛生研究所有해도 日本人들이 돌아간後 모든 것이 整備되어 있지 않은 狀態下에서 職員들을 總動員現地(忠南論山에 있는)日本人이 經營하고 있든 Ham工場을 根據地로 했음에 派遣하여 現地에서 罷患豚을 徵發해서 Vaccine 만들어 正式檢定도 끝나기 전에 預防接種을 強行하였나 그猛烈한 傳染力에는到底히 따라갈 수 없어 우리나라 豚界는 全滅하마 싶히 悲慘相을 이루웠는 것입니다. 그後 1951年에 美國으로부터 ROVAC을 導入하여 野外實驗까지 거치고 난後, 그當時多少의 接種反應이 있어서 巷間에서는 말성도 없지 않았으나 農林部當局과 研究所側에서 이것을 強行할 것을 決定하여, 여러 가지 障路를 무릅쓰고 오늘까지 強行하여 온結果 最近 3年에 亘하여 豚 Cholera의 發生을 거의 보지 못하게 되여 이대

로나간다면 우리疆土에서 永遠히 자취를 감추게 될것이라고 生覺됩니다. 이 業跡이야말로 우리나라 家畜防疫史上 燦爛한 金字塔이라고 해도 過言이 아닐것입니다.

이렇한事實들은 外國에 가보고 비로서 느낌을 가지게 되는 것이라고 生覺하는데 앞에 말한바와같이 日本에서는 豚 Cholera 때문에 골치를 앓고 있다는것은 至今도 日本에서는 年年많은 發生을 보고 있으며 今年 1月달의 發生만해도 1,880頭의 發生을 보고있는 形便입니다. 이같한事實들에 비추어 볼때, 우리나라 家畜人들이 安心하고 養畜할수 있다는 裏面에는 不徹晝夜努力하고 있는 獸醫師들의 숨은功勞가 있다는것을 이저서는 않될것입니다.

日本의 豚 Cholera防護實情을 살펴볼때, 現在로서는 Crystalviolet vaccine을 使用하고 있는데, 어째서 強力한免疫을 獲得할 수 있는 ROVAC를 사용하고 있지 않는가하면 日本에는 主로 Yorkshire 種이 많은데, 이品種은 ROVAC에 對한反應이 Barkshire 種보다甚하다는것입니다. 그래서 ROVAC를 그대로 野外에서는 實施못하고 있는 實情인것입니다.

앞에 말한豚 Cholera에 對해서興味있는 事實이란것은 豚 Cholera virus를 長期間組織培養함으로서 痘毒化시키는데 成功하였다는 것인데, 이것이 不遠한將來에 減毒生 Virus vaccine으로서 登場할것이라는 것입니다.

其他學術發表에 있어서 여러가지新知見들이 많이 있었으나 紙面關係로 此後의 機會에 미루기로하고 観察한것에 對해서 簡單히 몇가지 적어보기로 하겠습니다.

畜產·酪農·農協

觀察計劃은 農林省에 가서 Schedule을 짜고 縣廳職員의 案내를 받은것입니다. 觀察地域은 東京을 中心으로 한 千葉縣, 神奈川縣, 埼玉縣을 主로 돌아다녔고 事業體로서는 養豚場 2個所, 酪農牧場 2個所, 養鷄場 1個所와 畜產加工工場 1個所였고 機關으로서는 家畜保健衛生所 1個所, 東京大學 및 農林省家畜衛生試驗場과 日本生物科學研究所를 觀察하였습니다.

千葉縣에 있는 千葉家畜研究所經營의 養豚場은 昨年に 發足하여 目次 10,000頭目標로 施設이 進行中에 있는데 現在收容되고 있는것이 1,500頭로서 이것은 養豚場이라하는 것보다 하나의 生產工場이라고 할이妥當할것입니다. 離乳後 20kg前後되는것을 購入하여 4個月半飼育한後 約 90kg程度되어서 處分한다는 것인데 購入價格이 2,000圓, 賣渡價格이 12,000圓程度된다는

것이며 4個月半以上 飼育해서는 收支가 않맞는다는것입니다. 豚舍設備은 1豚房이 9×12尺, 運動場도 9×12尺을 1區割으로하여 1豚房에 10~12頭式收容하고 있는데 飼料는 配合飼料를 粉餌로서 給與하고 飲水는 隨時採飲하게끔 運動場에 水道栓을 裝置하여 恒時噴出하게 되여 있는 것입니다.

이렇한企業體에서는 糞尿處理가 問題되는데 그施設이 極大한것으로 怡似澱粉工場을 彷彿케 하는 施設로서 固體는 澱過乾燥해서 버리게되고 液體는 淨化해서 流出케하는 施設을 가추고 있는것입니다. 또 이같한事業들이 飼料工場과 屠殺, 加工, 冷凍等, 一連의 組織體를構成하고 있는 것입니다.

다음은 亦是 千葉縣에 있는 上代芳太郎氏個人이 經營하는 牧場인데 1925年創業에 用地는 建物敷地 3町步, 飼料作物圃 8町步, 森林(放牧地) 10町步, 總計 21町步라는 極大面積에 飼育頭數 200頭中, 掐乳牛 150頭에 1日3回 掐乳로서 1日總生產量 14石, 最高生產牛의 1日生產量은 2斗2升에 達하는 것이 있고, 最高齡牛는 5產 10歲이며 從業員은 20名에 月總收入 300萬圓을 올리고 있다하여, 모든 施設이 近代化되어 乳를 짜는 데도 掐乳器를 裝着한 後수젖치만 누르면 自動的으로 掐乳되어 送乳管을 通해서 自動的으로 冷却탱크에 集合하게 되어 있는 것입니다. 그리고 이牧場에서는 糞尿는 堆肥로서 飼料作物栽培에 利用하고 있고 環境이 매우 깨끗하게 整理되어 있었읍니다.

우리 나라의 乳牛總數가 겨우 900頭程度라하는데 個人이 이만큼은 牧場을 가지고 있다는 데 比해볼때 우리나라의 酪農의 앞길은 아직도 遲遠하다는 感을 慮치 못하는 바입니다.

이곳 千葉縣의 觀察에 있어서는 現農林部長官顧問으로 계시는 鄭光燮博士를 東京에서 만나게 되여 同行觀察하였음을 添記하는 바입니다.

다음은 神奈川縣의 畜產을 李南信博士와 同行하여 觀察하였는데 처음간곳이 個人的 養豚場으로서 約 2,000頭飼養으로 前者와는 달리 그附近에 있는 軍隊(自衛隊)에서 나오는 殘飯을 主로해서 飼育하고 있는 곳으로 여기서도 亦是 糞尿處理에는 골치를 앓고 있었읍니다.

다음은 橫濱市農業振興計劃에 依하여 都市近郊酪農經營 Model施設로서 施設된 牧場인데 그趣旨는 小酪農業者의 協同體로서 資本裝備의 充實에 依하여 優良乳를 多量으로 生產하고 労力의 節減, 生產性을 向上시킴으로써 農家所得을 增大시키는데 目的을 두고 있는 것입니다. 이牧場을構成하고 있는 人員은 6人으

로서 각者が 2,3頭式 或은 10餘頭式 가지고經營하여 오는 것을 協同組合의 趣旨下에協業體로된 것입니다. 각者の 現物助出資와 市補助金으로서近代施設을 가추어 昨年에 發足하여 現在 60頭(播次100頭收容) 飼養으로 規模는 작으나 趣旨와 같이 勞力節減, 生產性向上에 큰意義가 있고 또 個人으로서는 設置하기가 困難한 接乳施設 其他衛生施設等을 가짐으로서 協同精神의 發揮라는點으로 볼 때 뛻불만한 것이 있다고 生覺합니다.

다음은 神奈川縣中央養鷄農業協同組合經營의 養鷄場으로서 그 規模의 크기는 一驚을 禁치 못하였으며 그施設을 全部觀察할려면은 終日들아니되 다못할 程度로 매우 雄大한 것이었습니다.

近代畜產業이 漸次企業化의 傾向에 있는 요지은 從前에는 都市近郊에서 副業的으로 或은 小規模의 專業으로經營하여 나오는 것이 近日에 와서는 立地條件과 環境衛生, 管理問題等으로 法的制約를 받게 되었고 또 飼料管理, 方式等의 生產技術의 向上이라든가 또 이에 따르는 經營의合理化는 從前의 養鷄形態와는 그 樣相이 크게 變化되어 質的向上을 可能케 하여 一大轉換期에 達한 것입니다. 이링한 避치 못할窮地에 到達한 業者들이 生覺한 끝에 協同精神을 發揮하여 한 사람의 힘보다 여러 사람의 힘을 합하여經營의合理化를 目標로 큰企業體로 發展해나간 것입니다.

오늘現在 常時 20萬隻를 飼育하고 있는 本組合의 組織과 沿革을 紹介하여 參考에 供하고 저합니다.

神奈川縣中央養鷄農業協同組合

1. 位 置

神奈川縣高座郡座間町栗原

2. 沿 革

(1) 組合設立 : 1957年3月25日 養鷄農業協同組合을 設立

(2) 1957年12月26日 : 農林省으로부터 組合用地의 使用許可權

(3) 1957年12月 : 全國最初의 集團養鷄場의 工事에着手

3. 出資 및 出資豫約貯金

(1) 出資金 : 1,000萬圓(創立當初)

(2) 出資豫約貯金 : 5,000萬圓 (1960年12月現在)

4. 組合員數

(1) 7世帯17名(設立當初) 29名(1960年12月現在)

5. 事業內容

(1) 買賣事業: 飼料 및 養鷄用藥品의 共同購買과 幼雛, 中雛飼料의 自家配合과 成鷄用飼料의 散積引受

(2) 販賣事業: 鷄卵鷄糞의 共同販賣, 食鷄處理場.

鷄糞火力乾燥場의 共同利用과 共同孵化場을 設置하여 初生雛의 自家生產을 圖謀한다.

(3) 信用事業: 販賣代金의 全部를 組合員貯金으로 하여 購買品代金에 代替

6. 組合施設과用地(1959年12月調査)

(1) 土地	: 100,000m ²
(2) 建物	: 事務所其他 8棟 498m ²
	飼料工場其他 5棟 887m ²
	木造鷄舍 234棟 9,097m ²
	鐵骨鷄舍 10棟 4,389m ²

(3) 諸機械設備

鷄糞火力乾燥機	1基
飼料散積場	7基(1基9莊)
飼料用諸機械	4基
冷凍冷藏機	3基

7. 組合의 特異性

土地建物等의 固定資產은 全部組合 所有로 하여 組合員의 鷄의 飼育을 為하여 이들의 施設을 利用한다. 共同作業場等의 活用과 販賣購買事業의 一元化, 集團養鷄의 共同化와合理的經營에 依하여 組合員의 繁榮을 圖謀한다.

以上은 當組合要覽에 表示된 것을 移記하였는데 이組合의 設立動機를 다음과 같이 말하고 있습니다. 即

都市의 發展에 따르는 地域의環境과 鷄의 生理的惡影響을 受반하 苦憊하고 있는 都市養鷄로서는 高率生產을目標로 하여 環境에 좋은 土地의 撫置과 共同化에 依한合理的養鷄經營의 工業化가 急先務가 되기 때문에라는 것입니다.

또 組合運營方法과 集團化의 利點을 다음과 같이 말하고 있습니다.

農協을 基盤으로 한 組合員의 協力에 依하여 買賣, 販賣事業의 一元化는 共同利用의 強化와 相伴해서 組合事業量은 增大하고 있다. 共同作業場利用의 便宜, 組合員相互間의 連絡의 重便, 技術의 交流, 生產品流一, 組合의 取扱量의 多量이기 때문에 有利하게 되어 組合組織의 強化는 事業資金의 融資에 便하다는 것입니다.

이렇한 趣旨와組織과 規模下에 運營되고 있는 本組合이 日益隆盛의 길을 달리고 있는 實情인데 그 内部의 一端을 說明하자면 飼料給與의 機械化로서 20,000首分의 飼料를 한꺼번에 配合하는 機械가 있고, 飼料給與도 自動給餌式으로 一定量의 飼料를 넣어서 “수워치”만 누르면 飼槽가 移動하기始作하는데 飼槽가 一定한 時間 친히 “밧타리”이며 앞을 지나가는 통안(約3分鐘)

모이를 주어 먹음으로서 1回量을 採取하게 되는 것입니다. 이것을 1日10時間 連續運轉하고 있음으로 그사이에 約 1,5時間 飼料를 摄取하게 되여 飼料効率이 좋고 또 機械運轉時に 排糞도 處理하게 되여 있어서, 換氣衛生이 良好하여 產卵成績이 매우 좋다는 것입니다. 이와같이 機械化됨으로서 1人當 5,000首의 管理가 可能하다는 것입니다.

또 食鶏處理로 年間 150,000首까지 處理하고 있는데 이것은 鶏의 有効壽命이 1年間이라 하니 1年以上飼育해 서는 收支가 맞지 않음으로, 自然的으로 年間 20萬首가 順次的으로 更新하게 되는 것입니다. 肉鶏로서도 生後 1年程度의 것이 가장理想的이라 합니다. 本組合의 肉鶏處理場도 超近代化되여 있어서 1日平均 400~500首의 肉鶏를 處理하게 되는데, 每 17秒間に 7首를 脱毛할 수 있는 機械가 設置되어 있고 또 그에따로는 冷藏冷凍設施도 完備되어 있어서 모든 것이 衛生的으로 處理해 나가게 되어 있는 것입니다.

以上養豚, 酪農, 養鶏의 三面에 걸쳐서, 我가본대로 大略만을 記했으나 其外에도 規模가 더큰 事業體도 있다고하나 一一히 가볼수 없었던것이 遺憾이며 어떤 小規模의 餻豚場에서는 糞尿의 酵酵를 利用해서 "methan gas"를 發生시켜 自家用 Gas로 利用하는 곳도 있다합니다.

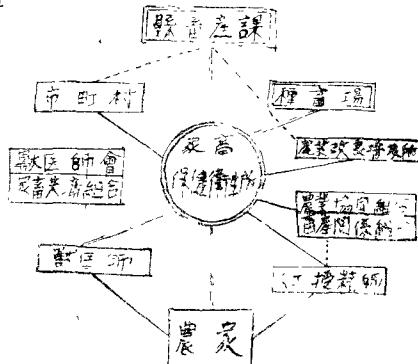
그러면 이와같은 規模와 施設을 그대로 우리나라에 適用시킬수 있겠는가 하고 生覺해 볼때 至今當場은 不可能한 것이 아닐까 生覺되는 바입니다. 왜야하면 國家 모든 水準이 同一한 步調로 따라가야만 可能한 것이라고 할수 있을 것입니다. 生活水準이라든가 交通發達이라든가 또는 工業發展等 모든 것이 同一하게 發展되어 나가야 할 것은勿論이거니와 그보다도 더 重要한것이 飼料事情일 것입니다. 日本에서는 雜穀으로서 年間 500萬噸을 輸入해 서 그것을 全部家畜飼料로 利用하여 蛋白質食品으로 還元利用하고 있다는 것입니다. 그러므로 오늘날의 日本都市民의 食生活樣式이 變遷해 서 빵과 牛乳 및 肉類를 利用하는 率이相當히 높아졌다는 것입니다.

그러나 우리의 立場으로 生覺할때 規模에 있어서는 작을당정 施設의 近代化 協同體의 形成 飼料給與의 合理化 即 飼料配合의 科學化라는 點에 좀저 蒼眼하여 改善해 나가도록 하는것이 急先務가 아닌가 生覺되는 바랍니다.

保健·加工

다음은 亦是神奈川縣의 家畜保健衛生所의 實態를 視察

하였는데 이縣에는 13個所의 保健衛生所 3個所의 出張所를 合해서 全部 16個所의 事業體가 있는데 우리나라에 各市郡마다 1個所式 있는 풀이됩니다. 이것을 우리나라의 實情과 比較해 볼때 우리나라에서는 겨우 各道에 1個所式 있을 뿐이고 그나마 充分한豫算이 돌아가지 않은 實情이라 充分한力量을 發揮하지 못하고 있는 實情에 비추워 볼때 顯著한 差異가 할 것입니다. 이縣內의 保健衛生所에는 每所當所長以下 4~9名의 定員으로 되여 있고 每人當最新式 오트바이 1臺式(官用 또는 私物) 가지셔 最大限의 機動力を 發揮하고 있는 것입니다. 그機構를 보면



上記機構圖와 같이 家畜保健衛生所가 여러가지 機關과 團體個人을 相對로 緊密한 運絡下에 일하고 있는 것을 알수 있습니다.

그러면 保健衛生所에서는 어떻한 種類의 일을 하고 있는가하면 主要業務는豫防注射와 檢診(寄生虫検査包含) 人工授精 및 指導講習이 主業務이고 對象家畜은 牛, 馬, 豚, 羊, 鶏, 蜂等이며 犬은 一般開業獸醫師에 一任하고 있다는 것입니다. 그리고豫防注射對象傳染病은炭疽, 流行性腦炎, 流行性感冒, 豚 Cholera가 主이고 檢診對象은 牛結核病, Brucella病, 肝蛭, 傳染性貧血, 雜白痢, 腐敗病等이라합니다. 人工授精에 있어서는 乳牛, 役牛, 豚, 山羊等을 對象으로하고 있는데 精液은種畜場으로부터 補給을 받아, 恒常新鮮한것을 保管하고 있다가 要請이 있으면 卽刻出動하여 實施한다는 것입니다.

다음에는 畜產加工關係를 보았는데,埼玉縣大宮市에 있는 大宮畜產工業株式會社로서 資本金 1億圓의 大規模加工工場입니다. 近代的인 施設을 가추고 있으며 바로 옆에 大宮屠場을 끼고 屠場에서 나오는 材料를 받아들여 Ham와 Sausage를 主로 만들고 있었는데 數많은男女職工들이 일을 하고 있는 것을 보았습니다.

그런데 이렇한 모든 事業體에서는 職工不足으로 혼

더이고 있으며 한번採用된技術者에 對해서는 다른곳에 빼기지 않을려고 最大的待遇를하고 있는것입니다. 1例를 말하자면 어떻한事業體에서도 獨身職工들을 為해서大概寄宿舍를 가지고있는데 그寄宿舍의施設이란 매우 華麗하고近代的인것입니다. 몇臺의 Televis ion과 小運動場, 課樂室施設을 最大限으로 가지고있으며 休日과 勞働時間은 厳守하고 있는것입니다. 이것 이 아마 勞働基準法에 规定이마련 되어있는것입니다.

以上으로서 事業體關係視察은 大略끝나고 다음은 學校와 研究所關係視察經過를 써 보기로 하겠습니다.

學 校

學校는 東京大學을 보았는데 아시는分은 大略집착하시겠지만, 東京大學의 規模은 大端히 큰것으로서 出發歷史는 100년이 넘었고, 用地면적 95,483,000餘坪(演習林 93,912,000餘坪包含) 으로서 東京都内의 13個區를 合한 土地라합니다. 建物坪數는 延坪數로 164,808坪이고 船舶이 70隻이나 있습니다. 圖書館의 藏書는 和漢洋書合해서 2,366,903卷이나되고 附屬病院의 病床數가 1,266床, 卒業生數는 109,967名 (以上 1960年10月1日現在) 이나되는 것입니다.

東京大學의 學部(우리나라의 單科大學)構成은 10個學部 即法學, 醫學, 工業, 文學, 理學, 農學, 經濟學敎養學, 敎育學, 藥學의 各學部로 되어 있고, 그에 따르는 附屬研究機關이 16個部門으로 되어 있습니다. 傳染病研究所, 航空研究所, 東京天文臺, 地震研究所, 新聞研究所, 東洋研究所, 社會科學研究所, 史料編纂所, 應用微生物研究所, 宇宙觀測所, 原子核研究所, 物性研究所醫學部附屬病院, 農學部附屬演習林, 附屬圖書館等이고 그外에 附屬高等學校, 中學校, 看護學校, 助產婦學校等도 있습니다.

學生定員은 學部學生이 11,966名(外國人留學生 254名包含) 大學院學生이 1,970名(外國人留學生 141名包含) 이고, 敎職員定員數는 6,106名 常勤勞務者까지 합하면 7,135名(以上 1960年10月1日(現在) 으로서 學生 2名에 職員 1名強의 比率이 되는것입니다.

그런데 外國人留學生中에 農學部在學生 約 40名 中韓國學生이 3名이 있는데 이것은 韓國政府에서 派遣된 留學生이 아니고 在日僑胞의子弟로서 日本人과同等한 賽格으로 競爭試驗을 Pass하고 들어온 學生이라 합니다. 이學生들을 맛나보고 싶었으나, 마침 放學中이라

서 맛나볼수 없었습니다. 外國人留學生들은 主로 東南亞地域에서 派遣되어 오는 學生이 많다는데 韓國과는 正常外交가樹立되어 있지 않기 때문에 留學生으로서는 한사람도 없다는 것입니다.

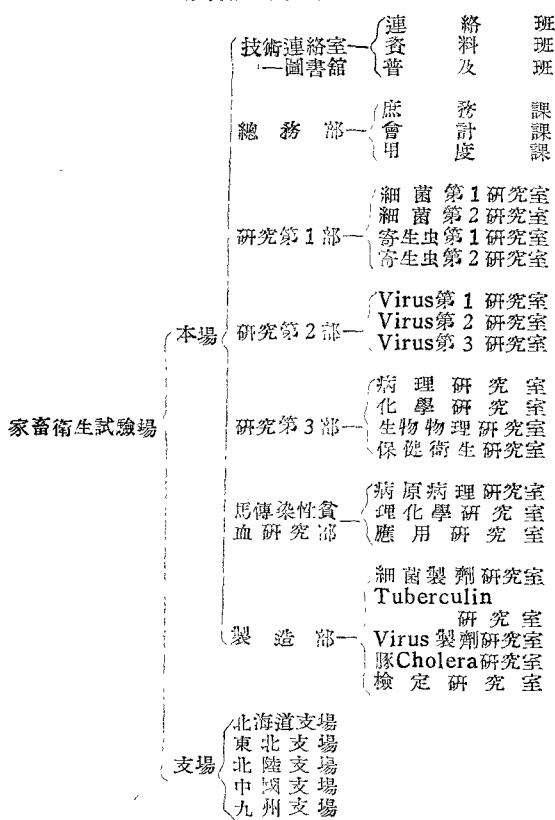
이들 學部中에서 우리에게 關係깊은 農學部는 農學部長이 越智勇一博士이고 學科構成은 9個學科部 農學 農藝化學, 林學, 水產學, 農業經濟學, 農業工學, 畜產學, 獸醫學, 林產學의 各學科로 되어 있는데, 그中에서 獸醫學關係를 主로 보았습니다. 實은 12年前에 東京大學을 본일이 있는데 그때만해도 敗戰의 傷處가 歷歷히 보여 잡자고있는 大學이라는 感을 받았는데 이번에는 活氣가生生한 雾靄氣속에 움직이고 있다는 것을 發見하였습니다. 그리고 나로서는 좋은教材라도 하나 구해볼가 하는 마음에서 獸醫學科에서는 主로 어찌된教材를 쓰고있는가하고 물어보았드니 一定한教材라는 것이 있는게아니고教材는 全部教授의 머리속에 들어있는 것이다. 라는 말을 들을 적에 나의 얼굴이 확근거림을 감출수 없었던 것입니다. 亦是大學教授라면 그程度 되어야겠다는것을 뼈저리게 느꼈으며 내自身的不足함을 스스로 깨달음과同時に 한層더努力해야겠다銘心하게 되었습니다.

研 究 所

研究所는 農林省家畜衛生試驗場과 日本生物科學研究所를 두루 살펴 보았습니다. 이兩研究所亦는 12年前에 들아본일이 있는데 그當時만해도 家畜衛生試驗場 같은 곳은 허술한 建物들 만이 들어서 있어서 内部施設과 같은 것은 보잘것없는 形便이였으나 오늘에 와서는 超近代의in施設을 가추어 어마어마한 感을 주는 것이였습니다. 그몇가지만을 紹介하면 電子顯微鏡이 HU 9型 JE II型이 2臺가 있고 顯微鏡標本自動染色機(Avtotechnic on) 超萬 Micvotom, 色調變換型 Television 紫外線顯微鏡, 微動撮影裝置, 超遠必分離器(이것은 1分間 8萬回轉이라는 只今까지의 觀念으로서는 想像도 할수 없는 巨大한 裝置였습니다) 그외에도 여러가지 精密機械들이 많이 裝置되어 있었습니다.

이러한 特殊機械裝置를 驅使하기 為해서는 自然히 人的構成도 달라져서 從前의 獸醫師를 만이모인 機關이라는 觀念으로부터 脱皮하여 終局에 가서는 獸醫學의 研究機關이 되겠지만 現實로보아서는 여러 科學者들이 모인 殿堂이라고 하는 것이妥當할것입니다. 이試驗場의 組織과構成은 다음과 같습니다.

家畜衛生試驗場組織圖



職員의構成 (1961. 10. 1現在)

	研究	職員	事務職員	技能勞務職員	計
獸醫學專攻	其他	※	46	91	※※ 246
本場	97	12			

※畜產學專攻2, 生物學專攻4, 化學專攻3,

物理專攻1, 藥學專攻 1, 寫真學專攻1,

※※休職者包含

(支場은 각 24~31名定員)

이와같이 人的構成에 있어서 從前의 觀念으로서는 獸醫學을 專攻한 사람의 集合體라고 生覺해 오든것이, 오늘에와서는 特殊技術을 專攻한 사람들의 T.O.가 正式으로 職測上에 올라있다는 것이 달라진點입니다.

業務內容에 있어서는 上記組織表에 表示된 바에 따르서 大略 짐작하실 줄 生覺되오니 省略하기로 하겠는데, 다만한가지 말씀하고자 하는 것은 研究第二部를 돌아다닐 적에 福所氏(終戰前安養研究所勤務)를 맞았는데 때

우 반가워하며 特히 現在自己가 하고 있는 일에對해서 說明을 들었는데, 매우 興味있는 일이라고 生覺되기에簡単に 말해 볼 가합니다.

「白血球에 依한 Virus의 增養」에 關한 것인가 牛疫 Virus를 脱纖維血液에 注入해서 37°C에 1~3日間培養하여 血漬(赤血球)를 베리고, 管壁에 附着하여 있는 白血球에 對해서 Giemsa 染色, 鏡檢하면 白血球의 周圍에 Virus의 增養에 因한 小體가 생긴다는 것입니다. 이 것을 實物標本도 보았는데 牛疫의 診斷에 큰役割을 하게 될 것이라는 매우 興味있는 일입니다. 其他各研究室마다 活潑하게 움직이고 있는 것을 보았습니다.

日本生物科學研究所는 過去釜山家畜衛生研究所에 있는 中村允治博士가 中心이 되어 終戰後에 設立된 것인데 12年前에는 겨우 發足하여 取戦의 苦難 속에 허덕이고 있었는데 오늘에와서는豫防藥의 大量生產에 注力하고 있으며 그에 따라 研究도 活潑하여 많은 業績들이 나오고 있는 것입니다.

우리나라에서도 겨우 今年에 들어 이와 같은 私設研究所의 新規發足을 보게되어 매우 慶賀하여 마지않는 바이며 앞날의 發展을 祈願하는 마음 간切한바 있습니다.

그런데 論談이 겼으나 過去 우리나라 家畜衛生研究所에 있던同志들이 20余名모여 李南信博士와 小生을 歡迎한다는 뜻에서 파티를 가졌었는데 小生은 마침 九州地方에 旅行中이어서 參席치 못하였음을 매우 遺憾이었으나 李博士께서는 和氣에 친歡迎을 받으셨습니다하니 매우 반가운 일이라 生覺합니다.

以上으로 이번旅行의 所感을 簡單히 끝내기로 하겠습니다.

끝으로 이번學會에 招請해주신 日本獸醫學會會長 橋智博土와 日本獸醫學會會員 여러분에게 깊은 感謝를 들키는 바이며 아울러 觀察旅行에 懇極히 쳐주신 農林省當局者와 案內를 맡아주신 千葉縣, 神奈川縣關係職員 및 各業體의 責任者에게도 謝意를 表하는바이며 家畜衛生試驗場의 石井進場長과 日本生物科學研究所의 中村允治所長이 배풀어주신 親切에 對하여 無瑕한 感謝를 들키는 바입니다.

마지막으로 安養家畜衛生研究所所長 永漢所長의 労苦와 本大學金在裕學長任의 厚意에 對해서 敬意를 表하고 아울러 여러분의 健康을 祈願하는 바이며 이것을 契機로 앞으로 韓日兩國間의 學術交流의 터전이 마련된다면 이以上의 無는榮光으로 生覺하는 바입니다.

1962, 6, 30,